

聯合國

大會



安全理事會



Distr.
GENERAL

A/39/283
S/16598

1 June 1984

CHINESE

ORIGINAL: ARABIC

大会

第三十九届会议

暂定项目表 * 项目 7 I

调查以色列侵害占领区

居民人权的行为特别委员会的报告

安全理事会

第三十九年

1984年6月1日约旦常驻

联合国代表给秘书长的信

谨随信附上有关以色列当局一段时间以来在圣城阿克萨清真寺附近和在城内宗教建筑物及宗教法人永久财产之下进行的挖掘活动的一些情况。这些挖掘活动导致属于圣城宗教法人永久财产管理局的伊斯兰理事会大楼多处倒塌，使阿克萨清真寺附近许多宗教建筑物和属于宗教法人永久拥有的建筑物出现无数裂缝。连阿克萨清真寺本身也受到威胁。

我无需强调，以色列当局进行这些挖掘活动是无法无天的，既违反安全理事会和大会所有有关决议，又违反国际法适用于占领领土的各项规则。我还希望促请注意：万一伊斯兰教的圣物毁于以色列的挖掘活动，会有何悲惨的后果？千千万万的伊斯兰教徒对阿克萨清真寺有极深厚的感情，如该寺受到损坏或亵渎，谁也无法预料民愤会有多大后果不堪设想。

* A/39/50.

A/39/283

S/16598

Chinese

Page 2

谨请将此信作为大会暂定项目表项目 71 的正式文件和安全理事会的正式文件分发。

常驻代表

阿卜杜拉·萨拉赫

(签名)

附 件

1984年3月26日，阿克萨清真寺附近伊斯兰高级理事会所在大楼入口处的楼梯部分倒塌，发现有一条长三米、宽二米、深十米的裂缝，伸延至以色列考古部门沿阿克萨清真寺西边围墙所挖掘的一条长地道。该地道始自巴卜阿勒马贾尔巴，经由苏格阿尔卡塔明的巴卜阿卜塞勒塞拉和巴卜阿勒哈迪德，直至伊斯兰高级理事会的门口；该处设有宗教法人永久财产管理局（又名曼贾基亚学校）的办事处。

挖掘这一地道，已使理事会楼梯的四级阶梯倒塌，理事会所在大楼的墙壁和楼内房间都出现了裂缝。

圣城宗教法人永久财产管理局的一位干事解释说，以色列内政和宗教事务部为寻找所谓的哭墙北侧而展开的挖掘活动是造成倒塌的原因。

该干事补充指出，这些挖掘活动不但影响到宗教法人永久财产管理局所在的建筑物，而且也影响到与该墙平行的所有伊斯兰古迹文物，以及圣城圣区内的伊斯兰古迹文物，因为挖掘工作已动摇了各建筑物的地基，它们再也不能承受各建筑物的重量，结果这些建筑物的裂缝日益增多，将来可能全部倒塌。

根据1984年3月30日圣城《人民报》转载《国土报》发表的消息报道，以色列宗教事务部圣地事务局局长摩西·扎卡卢伊特奇先生指出，挖掘工作将继续进行，并将影响到阿克萨清真寺北部以及属于该寺的从巴卜阿勒卡瓦特马延伸到巴卜阿斯巴特的地区；这就是说以色列当局从1967年开始进行的挖掘工作将扩展到阿克萨清真寺的南部，然后将扩展到该寺西部。

圣城各伊斯兰组织已作出了种种努力，力图修复清真寺周围大多数伊斯兰古迹文物因以色列不断进行挖掘而开始出现的裂缝。但尽管作出了这些努力，这些建筑物看来已摇摇欲坠；目前除了需要立即制止挖掘工作外，还需要制订一项全面计划，以加固这些建筑物，修复已开始出现的裂缝。
